

日軍遵守平等互惠原則

繼續交還代管工廠

在滬東和洋行舉行交接儀式

未交換者可向管會申請收回

國府還都後，日軍最高當局聲明，發還和平區內代管工廠，以平等互惠為原則。並經日方派員與國府代表，在滬東和洋行舉行交接儀式。由日方代表將代管工廠之清單，交與國府代表。國府代表表示，將根據平等互惠原則，儘速辦理交還手續。如有未交換之工廠，可向管會申請收回。

米奸罪惡大極

私用短小衡量器

假藉米委地位操縱盤算

捕房發覺起訴捕獲數人

英文字林報，曾揭發米奸私用短小衡量器，以假藉米委地位，操縱盤算，牟取暴利。捕房發覺後，起訴捕獲數人。據悉，這些米奸利用其在米市之地位，私用短小衡量器，欺騙顧客，嚴重損害了米市之公平交易。

租界禁運米糧出界

滬西米號被迫停業

平民無米為炊情況極嚴重

滬西米號因租界禁運米糧出界，被迫停業。據悉，租界當局禁止米糧運出，導致平民無米為炊，情況極嚴重。米號負責人表示，由於無法運出米糧，不得不暫停營業，以應對目前之困境。

煙兒業公會通告

整頓市場業規

嚴禁代客買賣囤積貨物

煙兒業公會通告，整頓市場業規，嚴禁代客買賣囤積貨物。公會表示，為了維護市場之公平競爭，防止囤積居奇，特制定此項規定，要求各會員嚴格遵守。

市府令糧管會

迅速辦理平糶

上海特別市糧食管理局

市府令糧管會，迅速辦理平糶。上海特別市糧食管理局表示，將根據市府之指示，迅速辦理平糶事宜，以保障市民之基本生活需求。

吃一餐飯上老顧客

黃包車夫私生活

上海下層社會的透視

吃一餐飯上老顧客，黃包車夫私生活。文章描述了上海下層社會的生活狀況，特別是黃包車夫之生活。他們雖然辛勤工作，但收入微薄，生活極其艱苦。

衣一件背心穿三月

住一屋睡幾個人

生活向隅

衣一件背心穿三月，住一屋睡幾個人。文章進一步描述了上海下層社會之生活困境，特別是衣不蔽體和居住狹窄之問題。居民們在極度貧困中掙扎求生。

本市勞資糾紛劇增

資方頗能顧全大局

工人請求額多如願

本市勞資糾紛劇增，資方頗能顧全大局。文章指出，隨著經濟環境之變化，勞資糾紛日益頻繁。但資方在處理糾紛時，往往能顧全大局，尋求雙方之利益平衡。

案命人驚英路寧海

人殺失過訴被首火

海寧路命案

案命人驚英路寧海，人殺失過訴被首火。這是一起發生在海寧路之命案，引起了社會之廣泛關注。警方目前正在全力偵辦中，以期早日破案。

法捕房嘉獎

有功捕探

捕獲盜賊

法捕房嘉獎有功捕探。警方表彰了在打擊犯罪中表現英勇之捕探，以鼓勵更多警員積極參與打擊犯罪活動。

燭火心小

損失達二百餘萬

傳係火柴自燃所致

燭火心小，損失達二百餘萬。文章報導了一宗因火柴自燃而導致之重大財產損失事件。據悉，損失金額高達二百餘萬元，對相關企業造成了嚴重打擊。

瑞堂出戰西人混合

另場狂獅與南洋對壘

足球賽

瑞堂出戰西人混合，另場狂獅與南洋對壘。這是一場精彩的足球賽，吸引了眾多觀眾前來觀看。比賽過程激烈，雙方均有進球。

會支建教縣三浙

會大立成開期定

籌備工作

會支建教縣三浙，會大立成開期定。文章報導了浙江省三縣教育建設委員會之籌備工作進展情況。委員會已成立，並開始籌備即將召開之大會。

教育規定辦法五項

整頓地方教育補助費

通令各省市教廳局遵照辦理

教育規定辦法五項，整頓地方教育補助費。教育部為整頓地方教育補助費，特制定此五項辦法，並通令各省市教廳局遵照辦理。

本屆西青籃球賽

下月初旬揭幕

門票分一二三三等

本屆西青籃球賽，下月初旬揭幕。這是一項由西青體育協會主辦之籃球比賽，將於下月初旬正式揭幕。門票分為一二三等，歡迎各界人士參加。

敬告

虎標萬金油

本廠供應

敬告，虎標萬金油。本廠供應之虎標萬金油，功效顯著，馳名中外。凡有頭痛、蚊蟲叮咬等症，一抹即癒。

敬告

虎標萬金油

本廠供應

敬告，虎標萬金油。本廠供應之虎標萬金油，功效顯著，馳名中外。凡有頭痛、蚊蟲叮咬等症，一抹即癒。

敬告

虎標萬金油

本廠供應

敬告，虎標萬金油。本廠供應之虎標萬金油，功效顯著，馳名中外。凡有頭痛、蚊蟲叮咬等症，一抹即癒。

敬告

虎標萬金油

本廠供應

敬告，虎標萬金油。本廠供應之虎標萬金油，功效顯著，馳名中外。凡有頭痛、蚊蟲叮咬等症，一抹即癒。

敬告

虎標萬金油

本廠供應

敬告，虎標萬金油。本廠供應之虎標萬金油，功效顯著，馳名中外。凡有頭痛、蚊蟲叮咬等症，一抹即癒。

敬告

虎標萬金油

本廠供應

敬告，虎標萬金油。本廠供應之虎標萬金油，功效顯著，馳名中外。凡有頭痛、蚊蟲叮咬等症，一抹即癒。

敬告

虎標萬金油

本廠供應

敬告，虎標萬金油。本廠供應之虎標萬金油，功效顯著，馳名中外。凡有頭痛、蚊蟲叮咬等症，一抹即癒。

敬告

虎標萬金油

本廠供應

敬告，虎標萬金油。本廠供應之虎標萬金油，功效顯著，馳名中外。凡有頭痛、蚊蟲叮咬等症，一抹即癒。

敬告

虎標萬金油

本廠供應

敬告，虎標萬金油。本廠供應之虎標萬金油，功效顯著，馳名中外。凡有頭痛、蚊蟲叮咬等症，一抹即癒。

戒煙良方

奇方

素因全安

戒煙良方，奇方，素因全安。本藥專治煙癮，無論煙癮大小，一服即癒。本藥採用名貴藥材，遵古法炮製，功效顯著。

虎標萬金油

敬告

虎標萬金油，敬告。本廠供應之虎標萬金油，功效顯著，馳名中外。凡有頭痛、蚊蟲叮咬等症，一抹即癒。本廠為擴大宣傳，特舉行大減價活動，歡迎各界人士踴躍購買。

防止買戶暗中狂拾 金市恢復現貨買賣

公會派員監視不得硬抬市價

昨日午後開做即經一度壓低

昨日金市在買戶暗中狂拾下，金價一度壓低。據悉，買戶在昨日午後開做時，即經一度壓低。公會派員監視，不得硬抬市價。昨日金市在買戶暗中狂拾下，金價一度壓低。據悉，買戶在昨日午後開做時，即經一度壓低。公會派員監視，不得硬抬市價。

金證兩利重來猛抬

近月期鈔再達高峯

昨日金市在買戶暗中狂拾下，金價一度壓低。據悉，買戶在昨日午後開做時，即經一度壓低。公會派員監視，不得硬抬市價。

棉交標準紗布

將於十日重拍

據悉，棉交標準紗布將於十日重拍。昨日金市在買戶暗中狂拾下，金價一度壓低。據悉，買戶在昨日午後開做時，即經一度壓低。公會派員監視，不得硬抬市價。

物價高漲中

人民生活問題

據悉，物價高漲中，人民生活問題日益嚴重。昨日金市在買戶暗中狂拾下，金價一度壓低。據悉，買戶在昨日午後開做時，即經一度壓低。公會派員監視，不得硬抬市價。

投機米穀故態復萌

洋米由疲轉堅

據悉，投機米穀故態復萌，洋米由疲轉堅。昨日金市在買戶暗中狂拾下，金價一度壓低。據悉，買戶在昨日午後開做時，即經一度壓低。公會派員監視，不得硬抬市價。

衛生米運動

即紅米製成者能抵抗病蟲害

據悉，衛生米運動，即紅米製成者能抵抗病蟲害。昨日金市在買戶暗中狂拾下，金價一度壓低。據悉，買戶在昨日午後開做時，即經一度壓低。公會派員監視，不得硬抬市價。

新米源源運京

米價漲風稍戢

據悉，新米源源運京，米價漲風稍戢。昨日金市在買戶暗中狂拾下，金價一度壓低。據悉，買戶在昨日午後開做時，即經一度壓低。公會派員監視，不得硬抬市價。

中日基本條約

簽訂週年紀念

據悉，中日基本條約簽訂週年紀念。昨日金市在買戶暗中狂拾下，金價一度壓低。據悉，買戶在昨日午後開做時，即經一度壓低。公會派員監視，不得硬抬市價。

市場簡訊

品名	單位	價格
金	兩	12000
銀	兩	8000
銅	兩	5000
鐵	兩	3000
錫	兩	10000
鉛	兩	4000
鋅	兩	6000
鎳	兩	7000
鉻	兩	8000
鎢	兩	9000

金銀市價

品名	單位	價格
金	兩	12000
銀	兩	8000
銅	兩	5000
鐵	兩	3000
錫	兩	10000
鉛	兩	4000
鋅	兩	6000
鎳	兩	7000
鉻	兩	8000
鎢	兩	9000

布匹市價

品名	單位	價格
棉布	碼	1000
絲布	碼	2000
毛布	碼	1500
麻布	碼	800
紙布	碼	500
帆布	碼	1200
呢布	碼	3000
絨布	碼	4000
絨毯	碼	5000
毛毯	碼	3500

糧食市價

品名	單位	價格
大米	石	1000
小麥	石	800
黃豆	石	1200
綠豆	石	1500
黑豆	石	1000
芝麻	石	1800
花生	石	1600
油菜	石	1400
棉花	石	2000
羊毛	石	2500

油料市價

品名	單位	價格
菜油	石	1500
桐油	石	1200
芝麻油	石	1800
花生油	石	1600
豆油	石	1400
棉油	石	1700
羊毛油	石	2000
豬油	石	1300
牛油	石	1100
魚油	石	1000

雜貨市價

品名	單位	價格
白糖	石	1200
赤糖	石	1000
冰糖	石	1500
麵粉	石	800
大米	石	1000
小麥	石	800
黃豆	石	1200
綠豆	石	1500
黑豆	石	1000
芝麻	石	1800

藥材市價

品名	單位	價格
人參	兩	10000
鹿茸	兩	8000
燕窩	兩	12000
魚翅	兩	10000
海參	兩	8000
鮑魚	兩	12000
干貝	兩	10000
蝦米	兩	8000
魷魚	兩	12000
墨魚	兩	10000

畜產品市價

品名	單位	價格
豬肉	斤	1000
牛肉	斤	1200
羊肉	斤	1500
雞肉	斤	800
鴨肉	斤	1000
魚肉	斤	1200
蝦肉	斤	1500
蟹肉	斤	1800
貝肉	斤	1000
螺肉	斤	800

其他市價

品名	單位	價格
煤炭	噸	10000
木材	方	8000
磚瓦	萬	12000
石灰	萬	10000
水泥	萬	15000
玻璃	萬	12000
紙張	萬	10000
油墨	萬	8000
膠水	萬	12000
油漆	萬	15000

普魯士藥廠計劃 放棄中國市場

德蘇戰事所賜予致無法競爭

德蘇戰事所賜予致無法競爭。普魯士藥廠計劃放棄中國市場。德蘇戰事所賜予致無法競爭。普魯士藥廠計劃放棄中國市場。

衛生米運動

即紅米製成者能抵抗病蟲害

衛生米運動，即紅米製成者能抵抗病蟲害。衛生米運動，即紅米製成者能抵抗病蟲害。

新米源源運京

米價漲風稍戢

新米源源運京，米價漲風稍戢。新米源源運京，米價漲風稍戢。

視察清鄉實況

李士奎派員視察

視察清鄉實況，李士奎派員視察。視察清鄉實況，李士奎派員視察。

私運食糧

嚴禁私運食糧

私運食糧，嚴禁私運食糧。私運食糧，嚴禁私運食糧。

中日基本條約

簽訂週年紀念

中日基本條約簽訂週年紀念。中日基本條約簽訂週年紀念。

梅庵氏戒烟露

專戒鴉片白粉戒時迅速毫無痛苦

梅庵氏戒烟露，專戒鴉片白粉戒時迅速毫無痛苦。梅庵氏戒烟露，專戒鴉片白粉戒時迅速毫無痛苦。

陳佐武為家慈六十六壽慶

雙慶壽

陳佐武為家慈六十六壽慶，雙慶壽。陳佐武為家慈六十六壽慶，雙慶壽。

簽訂週年紀念

中日基本條約

簽訂週年紀念，中日基本條約。簽訂週年紀念，中日基本條約。

普魯士藥廠計劃

普魯士藥廠計劃放棄中國市場。德蘇戰事所賜予致無法競爭。

衛生米運動

衛生米運動，即紅米製成者能抵抗病蟲害。

新米源源運京

新米源源運京，米價漲風稍戢。

視察清鄉實況

視察清鄉實況，李士奎派員視察。

私運食糧

嚴禁私運食糧。

中日基本條約

簽訂週年紀念。

梅庵氏戒烟露

專戒鴉片白粉戒時迅速毫無痛苦。

陳佐武為家慈六十六壽慶

雙慶壽。

簽訂週年紀念

中日基本條約。

